

EDI - ASN Note

Load-No.: 124014

07.02.2025 - 11:14

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNOUnloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

-Number: 16070077

Gross Weight: 23.775 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT0486850728

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------	-----------------

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

-Nunmer Vendor

Consignment

81265412 000010 251109290

07.02.2025

035306-900

4.050

PC S

SCHALTTRAD 6.GANG

550003915802

nt. wt.: 2.567 KG , gr. wt.: 2.823 KG

103384216

CC: 250007975
CC: 250007965
CC: 2500079591.350
1.350
1.350PC S
PC S
PC S

DCT300/P01850

550003915802

Cast-Number: 648938

UC-Material: L017601X10

Text: Engineering Change Status C

Text: Customer Change No. C018966_MIP_1

Text: Supplier Index -

81265439 000010 251122790

07.02.2025

035612-900

5.120

PC S

SCHALTTRAD 4.GANG

550004688601

nt. wt.: 5.955 KG , gr. wt.: 6.641 KG

103384217

CC: 250008048
CC: 250008044
CC: 250008041640
640
640PC S
PC S
PC S

DCT300/P01850

550004688601

CC: 250008038
CC: 250008035
CC: 250008032640
640
640PC S
PC S
PC S

DCT300/P01850

550004688601

CC: 250008021
CC: 250008019640
640PC S
PC S

DCT300/P01850

550004688601

Cast-Number: 277611

UC-Material: G017590X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_003385-01

Text: Supplier Index -

81266777 000010 251122990

07.02.2025

035610-900

1.940

PC S

SCHALTTRAD 5.GANG

550004688401

nt. wt.: 1.359 KG , gr. wt.: 1.531 KG

103384218

CC: 250007963
CC: 250007958
CC: 2,000970
970
TBA-500256PC S
PC S
PC

DCT300/P01850

550004688401

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

EDI - ASN Note		Load-No.: 124014		07.02.2025 - 11:14			
(VDA 4912)				page 2/3			
Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248		
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:			
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		Consumption:			
				Dispatch Type:	Truck Company		
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.		
				-Number:	16070077		
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Gross Weight:	23.775 KG		
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
UC-Material: G017683X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index -							
81266779	000010	2511109091	3.770	PC	S	SCHALTRAD 5.GANG	550004688501
07.02.2025		035611-900					nt. wt.: 3.088 KG , gr. wt.: 3.433 KG
18030429		CC: 250007931	970	PC	S	M 27390	
		CC: 250007927	970	PC	S		
		CC: 250007920	970	PC	S		
		CC: 250007937	860	PC	S		
1013903200		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 277390 UC-Material: G017683X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index -							
* 1428000 not							
81266783	000010	2511108891	2.560	PC	S	SCHALTRAD 4.GANG	550004688701
07.02.2025		035613-900					nt. wt.: 3.249 KG , gr. wt.: 3.593 KG
18030429		CC: 250007999	640	PC	S	K 27761	
		CC: 250007991	640	PC	S		
		CC: 250007986	640	PC	S		
		CC: 250007983	640	PC	S		
1013903200		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
Cast-Number: 277611 UC-Material: G017590X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_003385-01 Text: Supplier Index -							
* 2055000 not							
81266784	000010	M0144463	2.200	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG	550004737301
07.02.2025		035625-900					nt. wt.: 3.571 KG , gr. wt.: 3.913 KG
		CC: 250007984	550	PC	S		
		CC: 250007981	550	PC	S		
GR:	180384221		Quant. Check:		Rating Check:		
1013903210							

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1229.90
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006012
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 277390
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035610-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81266777/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1050034
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017683X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 01/27/2025
(shipping date / Date de livraison)
Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Stückzahl 1,940
(quantity / Quantité)
Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 37,3
(Diameter / diamètre)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1000	1.2500	0.0130	0.0240	1.1800	0.0400	0.1600	0.1600	0.0080	0.0370	0.0060	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0020	0.0060	0.0005	0.0000	0.0003	0.0110	2.5000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	45.50	0.00	44.80	0.00	43.60	0.00	40.40	0.00	37.30	0.00	35.10	33.20	32.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT							Randentkohlung (decarburation / Décarburation)			0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9			

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Pureté)	K3 = 0

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)			Rp0,2(N/mm²)			A(%)			Z(%)		
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00

Av(J)			bei T(°C)
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0 0	-	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	178.0 0	-	190.0 0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellsungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.

Datum 02/07/2025
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiefeck, Benjamin

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever bianco = Esemplare per committente white = Copy for orderer hvid = Exemplar for ordregiver
rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rose = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for afsender
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee bla = Exemplar for modtager
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grøn = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Nr.: 124014 Seite 1 von 1 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: 70026 Modugno Land/Pays: IT					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: 58840 Plettenberg Land/Pays: DE Datum/Date: 07.02.2025					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung* Designation officielle de transport*	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Umfang in m³ Cubage m³		
0081265412		3	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	87084091	2.823 KG			
0081265439		8	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	87084091	6.641 KG			
0081266777		2	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	87084091	1.531 KG			
0081266779		4	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	87084091	3.433 KG			
0081266783		4	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	87084091	3.593 KG			
0081266784		4	TBA-500256	ZAHNRAD 2.GANG	87084091	3.913 KG			
0081268474		3	TBA-500256	SCHALTRAD 7.GANG	87084091	1.841 KG			
SUMME		28				23.775 KG			
UN-Nummer Numéro UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscodes Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		
UN					Fracht Prix de transport		Währung Monnaie		
					Ermäßigungen Réductions		Empfänger Le Destinataire		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					Zwischensumme Solde				
					Zuschläge Suppléments				
					Nebengebühren Frais accessoires				
					Sonstiges Divers				
					Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer				
14 Rückerstattung Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
Frei Franco Unfrei Non Franco									
21 Ausgefertigt in Etablie à					am le		24 Gut empfangen Réception des marchandises		
DE-58840 Plettenberg					07.02.2025		Datum Date		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		am le		
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg Deutschland					Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Deutschland				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		
von bis km					Art Anzahl		Art Anzahl		
					Euro-Palette		Euro-Palette		
					Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette		
					Einfach-Palette		Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
27 Amtliches Kennzeichen					Kfz		Anzahl		
LBSC2430									
Anhängen									
Benutzte Gen.-Nr.					☐ National		☐ Bilateral		
					☐ EG		☐ CEMT		



KOMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDE33